

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 6.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 6.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Verendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire
Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Winterthur. 20. August. Nachtrag zu Nr. 269. An Stelle von Jak. Keller-Schmid tritt Isidor Dreher.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Burgdorf.
1896. 19. August. Battista Sormanni, von Oberlangenegg, wohnhaft in Kirchberg, Pietro Papa, von Gaviro, Provinz Como (Italien), wohnhaft in Burgdorf, und Carlo Pinchetti, von Blessagno, Provinz Como (Italien), ebenfalls in Burgdorf, haben unter der Firma **Sormanni & Co.** in Kirchberg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1896 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Cementer. Geschäftslokal: Im Dorfe Kirchberg.

Bureau Fraubrunnen.
19. August. Berichtigung zur Eintragung in das Handelsregister von Fraubrunnen Nr. 6 pro 1887 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 19. November 1887, pag. 873): Die Firma lautet nach den Statuten **Brennerei Genossenschaft Utzenstorf** und nicht wie in der Eintragung vom 8. November 1887 irrtümlich angegeben «Genossenschafts Brennerei Utzenstorf».

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città
1896. 19. August. Die Firma **Charles Geringer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 196 vom 7. September 1893, pag. 800) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «London Tea Company Limited». (S. H. A. B. Nr. 226 vom 12. August 1896, pag. 932.)
19. August. Inhaber der Firma **Ferdinand Dahl** in Basel ist Ferdinand Dahl, von Zwingenberg (Hessen), wohnhaft in Zwingenberg. Natur des Geschäftes: Landwirtschaftliches Depot. Geschäftslokal: Utengasse 15. Die Firma erteilt Prokura an Hermann Wilhelm Georg Scholz-Weber, von Neudietendorf (Sachsen-Coburg-Gotha), wohnhaft in Basel.

19. August. Aus der Liquidationskommission der Firma **Internationale Gesellschaft für Bergbahnen in Liquid.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 27. Februar 1892, pag. 186) ist Samuel Robert Rudolf Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.
19. August. Die Firma **Charles Grin, Comptoir industriel général** in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 13. Januar 1891, pag. 26) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa
1896. 15. August. Inhaber der Firma **Schaffhauser Kleider-Bazar, Jakob Müller** in Schaffhausen ist Jakob Müller-Mossmann, von Andweil (Thurgau), in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Herrenkleiderbazar.
18. August. Die Firma **Fidel Jung** in Stein a. Rhein (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. August 1891, pag. 682) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni
1896. 17. August. Die Firma **J. Tischhauser** in Chur (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 84) hat das Kommissionsgeschäft aufgegeben und betreibt nunmehr Cigarren-, Tabak- und Rauchrequisitenhandel.
17. August. Die Firma **Hegner, Lanca & Co.** in Chur (S. H. A. B. Nr. 78 vom 13. August 1887, pag. 628, und Nr. 25 vom 16. Februar 1889 pag. 136) hat in der Natur des Geschäftes die Artikel Garn und Steinkohlen aufgegeben und betreibt nur noch Seifen- und Kerzenfabrik, Buttersiederei, Handel in Petroleum.
17. August. Die Firma **Joh. Nef** in Chur (S. H. A. B. Nr. 105 vom 17. Juli 1883, pag. 841) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Kolonialwaren, Wein und Brantwein, Cigarren und Tabak en gros und en détail. Agentur der Feuerversicherungsgesellschaft zu Gladbach und Auswanderungsagentur von Rommel & Co.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano.
1896. 19 agosto. La ditta **Costantino Supersax**, in Lugano (F. u. s. di c. del 7 maggio 1883, n^o 65, pag. 522), fa inscrivere che al suo genere di commercio vini e liquori ha aggiunto anche caffè.

19 agosto. La ditta **Giuse Delmonico**, in Sessa (F. u. s. di c. del 23 aprile 1883, n^o 58, pag. 458), viene cancellata in seguito a domanda del titolare non facendo la cifra d'affari prevista dalla legge.

Waadt — Vand — Vaud
Bureau de Lausanne.

1896. 17 août. La raison **L. Wyss-Martin** successeur de **V^{re} Martin**, pension alimentaire, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 août 1894), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

18 août. L'assemblée générale du 24 mars 1894 de la **Société immobilière de Georgette**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 14 mars 1883 et 6 janvier 1884), a procédé au renouvellement du conseil d'administration de cette société. Le président est Louis Fiaux, notaire et le secrétaire Louis Bezencenet, architecte, domiciliés à Lausanne.

18 août. Ferdinand Jomini, banquier, à Lausanne, et Charles Maison, directeur, à Montreux, ont été nommés le 25 mars 1896 membres du conseil d'administration du **Syndicat financier romand**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 18 octobre 1890 et 4 mai 1894), en remplacement de Charles Masson et de Charles de la Harpe, banquiers, décédés.

19 août. La raison **Office Polytechnique d'édition et de publicité, succursale Lausanne** (F. o. s. du c. du 18 novembre 1895), société anonyme dont le siège est à Berne, avec succursale à Lausanne, est radiée ensuite de la suppression de la dite succursale.

Bureau d'Orbe.
18 août. Le chef de la raison **D^r Borgeaud**, à La Bessonnaz, est Eugène Borgeaud, docteur-médecin, de Pully et Lausanne, domicilié à Pully. Genre de commerce: Pension d'étrangers.

Bureau d'Yverdon.
18 août. La raison **V^{re} d'H^r Margot**, épicerie-mercerie, à Valleyres-sous-Montagny (F. o. s. du c. du 14 avril 1887, page 288), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

18 août. Léo Wiswald, de Soleure, et Alfred Christin, de Ste-Croix, domiciliés à Yverdon, déclarent que la société en nom collectif, fondée entre eux le 1^{er} avril 1894, sous la raison sociale **Wiswald et Christin**, à Yverdon, distillerie de St-Georges (distillerie agricole) (F. o. s. du c. du 17 mars 1894, page 258), est dissoute dès aujourd'hui, en sorte qu'elle est radiée. La liquidation a été faite par les deux associés.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses Im Monat Juli 1896 — au mois de juillet 1896.

Ordnungsnr. n ^o d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	101,100	120,750
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	99,900	—
3	Kantonalbank von Bern	486,300	1,078,700
4	Banca cantonale ticinese	16,060	—
5	Bank in St. Gallen	160,450	42,850
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	8,400	1,450
7	Thurgauische Kantonalbank	8,750	—
8	Aargauische Bank	60,550	34,850
9	Toggenburger Bank	18,900	19,400
10	Banca della Svizzera italiana	41,850	3,500
11	Thurgauische Hypothekenbank	81,650	38,300
12	Graubündner Kantonalbank	68,300	19,350
13	Luzerner Kantonalbank	48,100	62,450
14	Banque du commerce	1,179,050	629,000
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	84,700	2,850
16	Bank in Basel	871,800	1,876,450
17	Bank in Luzern	41,750	57,750
18	Banque de Genève	521,250	718,950
19	Zürcher Kantonalbank	1,088,600	1,009,900
20	Bank in Schaffhausen	101,600	7,900
21	Banque cantonale fribourgeoise	9,150	8,000
22	Banque cantonale valdoise	423,900	107,450
23	Ersparniskasse des Kantons Uri	18,550	7,850
24	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	17,900	3,600
25	Banque cantonale neuchâtoise	173,850	142,000
26	Banque commerciale neuchâtoise	147,750	382,100
27	Schaffhauser Kantonalbank	16,600	450
28	Glarner Kantonalbank	26,250	10,100
29	Solothurner Kantonalbank	41,600	28,450
30	Obwaldner Kantonalbank	16,500	7,450
31	Kantonalbank Schwyz	30,850	1,450
32	Credito Ticinese	66,100	4,500
33	Banque de l'Etat de Fribourg	8,600	5,800
34	Zuger Kantonalbank	8,100	250
Total		5,927,050	5,927,050
Durchschnitt des I. Semesters 1896 Moyenne du I ^{er} semestre 1896		9,755,750	9,755,750

VII. Monatsbilanz 1896 der Schweizerischen vom 31.

VII^{me} Bilan mensuel de 1896 des banques du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponible Guthaben — Créances à vue						Wechsel- Créances sur effets de											
		Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrig Kassenbestände ²		Emissions-Banken und Zweiganstalten		Korrespond.-Debitoren		Diverse ³		Schweizer Wechsel ⁴		Wechsel auf das Ausland								
		Fr.	Ot.	Fr.	Ot.		Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.							
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse ²		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers ³		Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger								
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,575,160	—	19,050	—	63,850	116,321	46	91,622	08	409,630	02	—	—	8,334,308	98	899,087	45							
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,028,886	55	23,850	—	93,050	16,975	25	20,714	54	331,114	78	—	—	1,997,081	32	—	—							
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,941,075	90	1,274,550	—	1,959,950	78,343	99	6,817,093	26	1,961,030	18	—	—	10,338,629	03	1,938,593	88							
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	901,279	—	20,300	—	87,500	92,066	42	902,636	19	1,043,829	96	355,490	99	1,771,058	66	2,576,160	11							
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,222,046	30	126,800	—	638,150	5,906	08	210,800	57	412,820	51	—	—	7,096,261	47	168,279	85							
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	304,435	—	8,950	—	28,200	7,643	45	11,244	39	31,773	25	7,625	05	893,171	60	—	—							
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	760,933	76	4,900	—	238,000	65,981	34	17,724,278	57	374,175	80	—	—	1,093,595	29	277,814	91							
8	Aargauische Bank, Aarau	2,208,778	06	73,350	—	164,250	44,026	15	86,825	47	710,477	36	—	—	4,367,862	16	491,284	07							
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	457,959	89	40,450	—	173,000	49,002	05	2,773,188	08	327,054	58	1,764	50	1,605,481	82	227,656	08							
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	927,531	80	20,200	—	87,100	95,998	92	98,597	01	1,428,014	76	1,218	41	1,264,929	26	1,004,258	61							
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	597,630	80	5,600	—	52,250	91,368	55	14,136,172	—	248,914	54	—	—	421,196	52	21,160	70							
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	2,064,376	25	81,750	—	301,200	21,617	75	240,228	75	629,181	70	83,409	93	6,093,631	55	—	—							
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,410,280	—	175,200	—	658,300	8,604	70	951,440	40	702,830	92	15,883	97	2,703,236	29	841	15							
14	Banque du commerce, Genève	10,069,470	—	589,000	—	548,600	21,054	45	1,242,114	35	1,866,076	25	960,251	30	12,448,034	75	—	—							
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,430,356	84	33,450	—	124,650	16,765	03	51,986	58	42,357	80	—	—	2,105,494	03	20,639	10							
17	Bank in Basel, Basel	10,912,410	—	1,160,950	—	1,331,900	76,743	23	1,316,454	51	390,317	77	—	—	12,381,813	21	198,922	05							
18	Bank in Luzern, Luzern	1,860,798	05	46,750	—	162,700	139,909	48	47,927	63	861,814	68	—	—	2,517,434	10	19,869	30							
19	Banque de Genève, Genève	2,251,630	30	212,600	—	569,250	75,819	70	65,788	50	77,776	90	235,906	85	9,756,949	40	63,693	91							
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,939,340	46	814,100	—	892,750	64,652	63	16,389,602	62	2,969,921	22	—	—	26,174,782	78	4,445,135	—							
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,082,132	34	12,750	—	59,750	39,434	83	115,025	55	226,185	59	10,903	09	978,060	22	259,104	27							
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	489,705	—	12,250	—	291,600	4,021	71	111,665	43	185,766	58	—	—	1,529,220	07	—	—							
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,903,084	78	319,250	—	1,730,900	77,746	98	1,321,387	78	844,236	50	—	—	20,462,547	60	57,831	16							
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	657,545	—	18,200	—	12,700	3,498	99	122,730	67	223,048	69	—	—	175,693	59	—	—							
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	472,385	—	18,150	—	10,550	4,955	30	75,119	94	15,864	80	—	—	216,364	03	64,659	78							
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,396,571	28	141,200	—	458,600	20,636	89	593,333	53	965,526	68	104,629	23	4,887,321	86	514,824	11							
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	2,027,029	70	79,800	—	192,700	4,493	36	2,910	25	270,347	29	554,860	65	4,796,410	43	27,669	30							
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	786,668	86	37,000	—	164,250	22,378	76	10,661	66	63,678	01	18,728	50	451,008	66	615	18							
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	811,420	—	15,350	—	55,650	14,218	90	155,630	39	196,786	87	—	—	1,252,235	33	84,061	57							
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,983,254	88	26,100	—	500,300	28,494	35	88,557	30	235,861	64	9,310	65	2,081,936	99	60,634	86							
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	447,915	—	19,800	—	24,950	1,473	46	218,436	90	14,895	92	—	—	229,161	08	—	—							
36	Kantonalbank Schwyz	958,766	—	15,150	—	59,250	22,779	36	332,954	96	312,119	57	—	—	639,101	32	1,148	—							
37	Credito Ticinese, Locarno	899,120	—	39,100	—	50,250	48,761	85	203,186	98	113,333	04	47,438	42	1,163,304	81	219,385	51							
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,291,625	—	29,600	—	266,750	8,413	51	291,602	51	334,448	83	—	—	4,057,281	64	—	—							
39	Zuger Kantonalbank, Zug	493,260	—	17,350	—	91,400	6,188	30	142,285	88	321,482	87	—	—	262,512	95	58,376	59							
		94,024,911	25	6,480,850	—	12,084,450	1,395,707	18	66,916,709	23	18,953,685	36	2,406,916	54	156,453,067	80	13,701,205	58							
																112,985,918.	43			88,277,311.	63			209,585,899.	47

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. anstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel- Engagements sur		
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales		Korrespon- dent- Kreditoren Correspondants créanciers		Konto-Korrent- Kreditoren ⁷ Comptes courants créanciers ⁷		Diverse ⁸ Divers ⁸		Eigenwechsel Billets à ordre à terme		
						Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.		Fr.	Ot.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,880,950	19,050	14,954	70	—	—	83,314	90	122,291	87	3,505,077	94	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,976,150	23,850	—	—	—	—	24,618	86	50,431	70	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	16,725,456	1,274,550	—	—	—	—	6,757,442	97	1,882,495	15	18,044,346	50	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,979,700	20,300	—	—	—	—	936,303	82	842,598	04	2,412,720	70	26,112	—	2,160,171
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,374,200	125,800	63,859	96	—	—	128,844	—	2,107	04	675,899	56	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	691,030	8,950	—	—	—	—	2,182	40	8,212	58	267,571	25	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,495,100	4,900	—	—	—	—	17,659,167	47	280,404	84	—	—	—	—	59,023
8	Aargauische Bank, Aarau	8,926,660	73,350	—	—	266,023	24	14,066	65	30,499	58	6,615,879	22	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	959,560	40,450	—	—	56,202	80	2,652,599	73	74,969	56	8,854,052	65	595	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,979,800	20,200	—	—	—	—	26,341	36	226,381	15	1,797,347	34	62,015	25	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	994,400	5,600	—	—	12,543	50	14,188,672	60	155,882	41	1,976,658	05	280	—	2,563,379
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,968,250	81,750	—	—	—	—	72,585	78	68,074	69	3,499,176	23	9,916	98	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,824,800	175,200	604,980	05	—	—	1,064,550	20	107,967	46	2,661,012	35	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	23,411,000	589,000	2,771,640	75	—	—	285,611	40	—	—	—	—	6,782	—	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,966,560	33,450	—	—	—	—	15,396	65	26,746	24	2,088,364	63	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	22,839,050	1,160,950	3,286,535	19	—	—	1,875,197	79	21,519	78	759,094	58	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	8,954,250	46,750	1,487,198	05	—	—	701,444	41	247,592	29	888,829	80	86,773	29	258,642
19	Banque de Genève, Genève	4,787,400	212,600	338,299	45	—	—	16,626	50	25,714	65	—	—	5,603	50	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,685,900	814,100	11,983,840	30	2,804,001	16	16,994,890	20	66,462	62	13,871,765	07	—	—	20,750
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,487,350	12,750	11,487	40	1,017,682	59	17,165	77	202,489	48	927,853	20	2,170	—	98,482
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	987,750	12,250	—	—	—	—	64,789	57	176,736	98	843,935	96	737	50	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,580,760	319,250	248,048	71	—	—	145,650	30	436,409	02	8,853,109	27	71,437	73	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,481,800	18,200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	981,850	18,150	—	—	84,210	—	—	—	16,791	21	281,131	95	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,855,800	141,200	—	—	—	—	529,226	65	701,578	28	3,426,075	81	—	—	—
31	Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel	4,320,200	79,800	440,122	42	—	—	33,370	86	15,127	60	—	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,463,000	87,000	20,532	10	—	—	130,608	17	82,465	80	1,592,536	71	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,484,650	15,350	—	—	78,809	—	16,631	78	13,947	25	1,143,136	11	2,720	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	8,973,900	26,100	107,294	66	—	—	192,550	86	170,043	52	2,384,041	66	—	—	—
36	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	980,200	19,800	—	—	—	—	—	—	4,979	36	897,504	57	—	—	—
38	Kantonalbank Schwyz	1,972,850	15,150	—	—	28,713	10	89,988	84	76,738	56	1,827,908	91	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	1,960,900	89,100	—	—	—	—	22,181	70	891,899	24	—	—	945	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,970,400	29,600	—	—	—	—	112,768	51	—	—	3,414,393	92	—	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	982,650	17,350	—	—	453,590	62	152,795	23	16,063	18	838,308	20	8,706	45	—
		191,407,150	5,480,850	21,878,848	74	4,786,776	01	64,422,912	73	5,983,011	67	82,026,072	16	234,794	70	5,155,949
		196,888,000. —						178,782,411. 01								22,908,028. 44

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juli 1896.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juillet 1896.

Actif

-runge change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes								Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.
Wechsel mit Faustpfand ^a Avances sur nantissement ^a		Conto-Corrent- Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekar- anlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse ^c Divers ^c		Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions						
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
—	—	2,667,398	37	2,588,042	45	82,836,228	05	5,243,915	85	—	—	343,591	40	—	—	1,164,142	17	—	—	60,852,348	28	1		
421,183	76	615,117	40	1,288,163	25	28,359,460	40	1,266,200	—	—	—	39,654	80	—	—	1,404,122	89	—	—	36,855,524	93	2		
1,205,442	50	9,147,078	42	1,783,044	70	327,257	80	4,950,416	42	—	—	397,053	56	—	—	496,467	60	—	—	51,614,027	53	8		
109,090	—	4,780,787	24	—	—	700,000	—	5,156,555	20	12,908	—	70,000	—	3,218,822	29	487,485	09	—	—	22,286,028	15	4		
8,194,510	—	1,807,006	15	1,090,415	74	244,441	25	1,427,666	65	—	—	66,150	—	550,000	—	205,044	51	2,250,000	—	25,710,589	08	5		
12,110	35	1,124,611	24	—	—	24,897	15	1,263,674	80	—	—	40,635	59	—	—	64,429	35	300,000	—	4,122,401	22	6		
411,772	85	7,451,033	81	2,911,972	50	64,390,714	65	2,777,400	90	—	—	184,459	60	—	—	2,649,333	59	—	—	101,316,447	07	7		
1,329,805	—	4,831,308	52	972,849	55	28,372,151	80	5,064,412	55	—	—	144,082	96	—	—	908,499	92	—	—	49,768,966	01	8		
1,125,861	15	8,183,519	69	2,441,688	80	9,526,846	58	1,827,577	02	—	—	549,701	72	—	—	117,050	83	—	—	29,330,747	79	9		
845,760	—	8,172,261	29	—	—	347,068	—	7,061,701	55	11,289	95	318,788	20	901,444	28	57,368	51	1,000,000	—	17,992,875	05	10		
61,490	—	4,614,632	—	2,208,085	95	55,212,280	18	1,907,630	—	—	—	135,000	—	—	—	2,017,145	40	609,200	—	82,339,666	64	11		
1,196,800	—	4,077,639	56	1,782,301	90	15,305,639	25	10,757,097	50	—	—	42,149	90	—	—	797,181	75	—	—	43,429,205	79	12		
2,463,959	—	4,789,967	18	18,957,621	57	10,240,140	—	18,341,957	65	—	—	4,422	35	—	—	540,391	30	—	—	62,924,076	43	13		
3,563,500	—	1,426,213	86	—	—	—	—	7,030,103	16	—	—	366,000	—	—	—	182,290	40	—	—	40,132,708	50	14		
—	—	1,084,135	35	7,658,207	35	1,260,067	60	911,230	—	—	—	—	—	—	—	313,301	56	—	—	15,005,541	24	15		
7,662,700	—	3,488,775	89	755,000	—	—	—	5,762,884	75	—	—	325,000	—	—	—	262,001	96	4,000,000	—	49,975,873	37	17		
2,638,362	76	4,278,134	77	5,939,350	—	3,977,659	74	5,339,303	50	12,478	90	1,376,000	—	—	—	442,042	34	4,000,000	—	31,654,560	25	18		
1,100,858	65	—	—	—	—	—	—	923,778	35	25,602	10	210,001	—	—	—	42,299	05	—	—	15,605,978	80	19		
—	—	17,147,254	77	21,937,589	45	104,993,672	19	5,281,134	69	—	—	883,532	38	149,530	65	3,322,874	64	—	—	218,555,723	38	21		
266,837	59	8,915,739	92	2,668,719	65	2,681,434	26	3,202,146	53	—	—	325,115	52	—	—	283,407	28	—	—	16,126,746	63	23		
32,394	10	2,165,968	55	28,032	60	241,801	79	1,279,213	—	—	—	136,410	—	—	—	38,492	28	—	—	6,546,431	11	24		
6,358,870	95	11,610,842	87	8,142,148	50	11,849,776	15	11,244,234	83	105,145	07	585,115	27	—	—	322,354	16	—	—	79,935,472	54	26		
—	—	959,551	48	800,000	—	3,347,040	97	6,566,065	55	—	—	696	17	—	—	246,478	97	—	—	12,638,320	08	27		
181,200	—	573,819	72	1,567,692	88	437,305	42	1,068,665	—	—	—	—	—	—	—	96,183	26	—	—	4,751,894	63	28		
541,376	50	5,264,680	61	274,670	—	11,391,210	45	3,114,763	45	63,970	48	153,431	81	—	—	750,699	92	—	—	32,662,826	75	30		
186,000	—	882,032	46	—	—	—	—	2,142,472	95	1,523,532	44	165,968	48	—	—	34,508	15	—	—	12,390,735	44	31		
826,969	39	864,005	14	1,980,797	08	7,205,745	01	3,446,434	38	—	—	—	—	—	—	381,316	33	—	—	15,210,202	96	32		
189,250	—	2,870,138	22	1,739,555	—	6,621,109	16	5,226,591	—	—	—	55,100	—	—	—	731,574	79	—	—	19,968,571	73	33		
1,068,409	—	2,007,201	42	6,057,957	33	35,917,971	90	3,111,449	60	—	—	398,574	93	—	—	1,756,996	20	—	—	55,836,171	05	34		
140,000	—	826,344	14	183,920	26	2,470,473	80	1,004,100	—	—	—	—	—	—	—	16,160	72	—	—	5,097,631	28	35		
1,105,595	—	1,062,928	78	3,627,766	31	3,164,942	48	3,720,184	60	—	—	500	—	—	—	303,133	04	—	—	15,331,304	37	36		
609,850	75	3,404,106	58	80,931	—	1,234,983	80	2,660,618	39	147,414	24	470,795	17	55,669	80	163,827	41	—	—	11,642,072	25	37		
490,748	80	5,931,784	34	951,377	31	14,662,418	94	8,312,717	95	60,298	50	119,764	16	—	—	1,540,292	79	—	—	38,352,479	28	38		
688,348	—	1,286,238	34	5,113,925	11	5,597,066	11	1,005,978	—	—	—	4,000	—	—	—	392,818	09	—	—	15,481,225	24	39		
39,481,626	09	127,167,232	47	102,981,625	74	462,441,832	37	148,405,385	69	1,967,584	63	7,341,821	15	4,905,467	02	22,586,161	25	12,159,200	—	—	—			
842,953,610. 90																			84,783,449. 42		1,800,745,389		85	
* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen. * Compris les effets à l'encaissement. * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes																								
Aktiven Actifs																								

^a Inkl. Wechsel zum Inkasso. ^b Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. ^c Inkl. Liquidationen und Restanzen.
^d Compris les effets à l'encaissement. ^e Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. ^f Compris liquidations et soldes

Aktiven
Actif

Passif

schulden effets de change				Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme								Eigene Güter — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation						Nr.	
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse ^a Divers ^a		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (produits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû		Total			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
208,500	—	—	—	25,770,208	10	11,031,200	—	—	—	—	—	1,620,603	99	596,196	78	6,000,000	—	—	—	60,852,348	28	1	
—	—	850,416	17	4,991,516	85	23,501,800	—	—	—	—	—	1,192,384	—	1,244,837	55	3,000,000	—	—	—	36,855,524	93	2	
36,956	80	—	—	—	—	1,081,500	—	—	—	—	—	633,186	35	698,099	76	10,000,000	—	—	—	51,614,027	53	3	
800	—	566,862	05	6,952,744	23	4,104,159	45	—	—	—	—	20,000	—	559,556	33	1,625,000	—	—	—	22,286,028	15	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	539,838	52	6,760,000	—	2,250,000	—	25,710,599	08	5	
—	—	255,198	45	666,446	89	970,396	26	—	—	—	—	153,000	—	99,453	39	700,000	—	800,000	—	4,122,401	22	6	
2,405,186	83	9,359,386	23	14,744,162	89	48,876,420	—	—	—	—	—	1,000,000	—	2,522,226	06	3,000,000	—	—	—	101,316,447	07	7	
196,909	85	462,126	05	3,675,183	19	26,955,650	—	—	—	—	—	600,000	—	962,328	23	6,000,000	—	—	—	49,768,966	01	8	
2,470,380	75	—	—	7,448,286	82	8,067,491	50	—	—	462,653	50	519,699	80	223,836	18	3,000,000	—	—	—	29,330,747	79	9	
552,938	96	1,650,785	50	6,209,173	40	2,984,440	—	—	—	—	—	300,000	—	183,162	09	1,000,000	—	1,000,000	—	17,992,875	05	10	
639,446	75	2,403,541	20	10,171,448	15	37,393,992	20	—	—	—	—	2,060,000	—	1,803,827	28	7,390,800	—	609,200	—	82,339,666	64	11	
43,223	—	—	—	11,241,439	70	19,655,100	—	—	—	—	—	1,621,329	81	1,217,859	60	2,000,000	—	—	—	43,429,205	79	12	
496,850	—	1,331,831	70	32,187,577	92	13,791,884	75	—	—	—	—	1,217,000	—	960,422	01	3,000,000	—	—	—	62,924,076	43	13	
—	—	—	—	60,184	55	—	—	—	—	—	—	505,000	—	553,489	80	12,000,000	—	—	—	40,132,708	50	14	
230,786	35	—	—	5,387,588	24	1,584,968	55	—	—	—	—	300,135	32	422,645	21	2,000,000	—	—	—	15,005,541	24	15	
—	—	2,902,876	71	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	630,849	34	12,000,000	—	4,000,000	—	49,975,578	37	17	
892,687	60	2,194,790	86	1,844,597	84	5,329,145	20	5,759,000	—	—	—	370,000	—	654,102	36	4,000,000	—	4,000,000	—	31,054,560	25	18	
—	—	4,349,314	86	—	—	2,452,276	40	—	—	—	—	669,772	—	248,372	45	2,500,000	—	—	—	15,605,978	80	19	
5,617,566	—	45,468,727	93	—	—	77,270,500	—	—	—	—	—	5,396,000	—	3,362,230	10	12,000,000	—	—	—	219,855,723	38	21	
2,140,776	80	2,480,232	14	—	—	8,591,080	—	—	—	—	—	403,768	75	233,558	40	2,500,000	—	—	—	16,128,746	63	23	
—	—	—	—	1,741,795	99	—	—	—	—	—	—	250,000	—	69,285	11	2,400,000	—	—	—	6,546,431	11	24	
1,000,000	—	—	—	—	—	39,730,739	76	—	—	—	—	8,819,413	09	1,730,684	66	12,000,000	—	—	—	79,985,472	54	26	
—	—	161,604	42	9,746,682	47	—	—	—	—	—	—	247,500	—	252,533	19	750,000	—	—	—	12,638,320	08	27	
—	—	878,741	40	2,112,528	81	12,001,566	47	—	—	—	—	76,040	—	104,830	26	500,000	—	—	—	4,751,394	63	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141,000	—	872,109	33	4,000,000	—	—	—	32,662,326	75	30	
—	—	455,330	30	—	—	1,665,900	—	—	—	—	—	1,200,000	—	190,384	23	4,000,000	—	—	—	12,390,735	44	31	
191,562	45	—	—	1,742,588	59	3,642,580	10	—	—	—	—	217,603	60	393,740	44	1,000,000	—	—	—	15,210,202	98	32	
88,710	61	—	—	15,067,616	25	—	—	—	—	—	—	500,000	—	562,100	73	1,000,000	—	—	—	19,963,571	73	33	
14,640	46	352,323	85	22,176,229	26	13,769,542	05	—	—	—	—	850,000	—	1,319,504	44	5,000,000	—	—	—	55,336,171	05	34	
—	—	—	—	2,415,614	43	647,223	55	—	—	—	—	161,979	16	31,025	16	500,000	—	—	—	5,097,631	28	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17,000	—	—	—	8,462,682	33	1,847,500	—	—	—	—	—	157,000	—	342,093	13	1,000,000	—	—	—	15,931,894	87	36	
50,331	—	2,582,727	44	—	—	1,499,900	—	—	—	—	—	—	—	283,156	98	1,500,000	—	—	—	11,642,077	95	37	
—	—	4,647,567	96	—	—	7,880,152	05	2,480,600	—	22,657	30	455,046	41	1,539,239	13	15,000,000	—	—	—	33,552,479	38	38	
401,955	05	420,925	90	7,541,707	22	3,603,600	—	—	—	—	—	13,000	—	235,578	39	800,000	—	—	—	15,481,225	24	39	
17,752,074	26	88,908,008	33	257,103,326	25	885,321,212	29	8,239,600	—	485,310	80	23,469,962	23	25,564,580	45	149,915,500	—	12,159,200	—	—	—	—	
22,908,028	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
												55,034,492. 73				163,075,000. —				Passiven Passif		1,900,745,839	85

General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1896, verglichen mit dem Vormonat.

	30. Juni		31. Juli	
	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	181,186,650	—	179,822,700	—
Eigene und andere Noten in Kassa	15,528,250	—	17,566,800	—
Noten-Emission	196,664,900	—	196,888,000	—
Giro- und Checks-Konti	24,359,742	88	21,878,843	74
Depositen- und Kassascheine	3,854,240	62	4,736,776	01
Emissionsbanken und Zweiganstalten	65,329,701	98	64,422,912	73
Korrespondenten-Kreditoren	8,287,875	75	5,988,011	67
Konto-Korrent-Kreditoren	82,940,949	30	82,026,072	16
Diverse	806,921	04	234,794	70
Andere kurzfristige Schulden	185,079,431	57	178,782,411	01
Eigen-Wechsel	5,943,911	90	5,155,949	18
Tratten und Acceptationen	18,161,357	50	17,752,079	26
Wechsel-Schulden	24,105,269	40	22,908,028	44
Konto-Korrent-Kreditoren	33,976,088	30	33,908,008	33
Sparkassa-Einlagen	256,231,837	51	257,103,326	25
Depositen-Scheine und Obligationen	384,748,510	51	385,321,212	29
Feste Anleihen	7,912,600	—	8,239,600	—
Diverse	480,023	90	485,310	80
Andere Schulden auf Zeit	688,349,060	22	685,057,457	67
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	29,322,111	67	29,469,962	28
Gesellschafts-Konti	23,371,871	23	25,564,530	45
Eingezahltes Kapital	149,104,200	—	149,915,800	—
Eigene Gelder	201,798,182	90	204,950,292	78
Ausstehendes Kapital	12,970,800	—	12,159,200	—
	1,808,967,644	09	1,800,745,389	85
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	76,750,020	—	76,562,860	—
Verfügbare Baarschaft	17,082,069	50	17,462,051	25
Eigene Noten	4,789,850	—	5,480,850	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	10,738,400	—	12,084,450	—
Uebrig Kassaabstände	1,723,898	42	1,395,707	18
Kassa	111,084,237	92	112,985,918	43
Emissionsbanken und Zweiganstalten	68,491,032	42	66,916,709	23
Korrespondenten-Debitoren	20,907,019	82	18,953,685	86
Diverse	2,767,173	59	2,406,916	54
Kurzfristige Guthaben	92,165,225	83	88,277,311	63
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	157,959,593	61	156,453,067	80
Wechsel auf das Ausland	14,966,763	—	13,701,205	58
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	39,350,276	67	39,431,626	09
Wechselforderungen	212,276,633	28	209,585,899	47
Konto-Korrent-Debitoren	130,118,610	—	127,157,232	47
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	102,674,607	52	102,981,625	74
Hypothekar-Anlagen	459,136,381	87	462,441,832	37
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	147,922,947	43	148,405,835	69
Liquidationen und Diverse	2,099,431	41	1,967,584	63
Andere Forderungen auf Zeit	841,951,978	23	842,958,610	90
Mobilien und Immobilien	7,325,374	54	7,341,821	15
Kommanditen und Beteiligungen	4,910,081	89	4,905,467	02
Gesellschafts-Konti	21,283,312	40	22,536,161	25
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	83,518,768	83	84,783,449	42
Ausstehendes Kapital	12,970,800	—	12,159,200	—
	1,808,967,644	09	1,800,745,389	85

Bilan général mensuel du 31 juillet 1896 comparé avec le mois précédent.

	30 juin		31 juillet	
	Francs.	Cl.	Francs.	Cl.
Passif.				
Billets en mains de tiers	181,186,650	—	179,822,700	—
Propres billets et autres billets en caisse	15,528,250	—	17,566,800	—
Emission de billets	196,664,900	—	196,888,000	—
Comptes de virement et de chèques	24,359,742	88	21,878,843	74
Bons de caisse et de dépôts	3,854,240	62	4,736,776	01
Banques d'émission et succursales	65,329,701	98	64,422,912	73
Correspondants créanciers	8,287,875	75	5,988,011	67
Comptes courants créanciers	82,940,949	30	82,026,072	16
Divers	806,921	04	234,794	70
Autres engagements à courte échéance	185,079,431	57	178,782,411	01
Billets à ordre	5,943,911	90	5,155,949	18
Traites et acceptations	18,161,357	50	17,752,079	26
Engagements par effets de change	24,105,269	40	22,908,028	44
Comptes courants créanciers	33,976,088	30	33,908,008	33
Dépôts en caisse d'épargne	256,231,837	51	257,103,326	25
Bons de dépôt et obligations	384,748,510	51	385,321,212	29
Emprunts fixes	7,912,600	—	8,239,600	—
Divers	480,023	90	485,310	80
Autres engagements à terme	688,349,060	22	685,057,457	67
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	29,322,111	67	29,469,962	28
Comptes d'ordre	23,371,871	23	25,564,530	45
Capital versé	149,104,200	—	149,915,800	—
Fonds propres	201,798,182	90	204,950,292	78
Capital non versé	12,970,800	—	12,159,200	—
	1,808,967,644	09	1,800,745,389	85
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	76,750,020	—	76,562,860	—
Espèces disponibles	17,082,069	50	17,462,051	25
Propres billets	4,789,850	—	5,480,850	—
Billets des autres banques d'émission suisses	10,738,400	—	12,084,450	—
Autres valeurs en caisse	1,723,898	42	1,395,707	18
Caisse	111,084,237	92	112,985,918	43
Banques d'émission et succursales	68,491,032	42	66,916,709	23
Correspondants débiteurs	20,907,019	82	18,953,685	86
Divers	2,767,173	59	2,406,916	54
Créances à courte échéance	92,165,225	83	88,277,311	63
Effets escomptés sur la Suisse (y compris saisissement)	157,959,593	61	156,453,067	80
Effets sur l'étranger	14,966,763	—	13,701,205	58
Avances sur nantissement (y compris warrants)	39,350,276	67	39,431,626	09
Créances sur lettres de change	212,276,633	28	209,585,899	47
Comptes courants débiteurs	130,118,610	—	127,157,232	47
Obligations sans engagement par lettres de change	102,674,607	52	102,981,625	74
Créances hypothécaires	459,136,381	87	462,441,832	37
Effets publics	147,922,947	43	148,405,835	69
Liquidations et divers	2,099,431	41	1,967,584	63
Autres créances à terme	841,951,978	23	842,958,610	90
Mobilier et immobilier	7,325,374	54	7,341,821	15
Commandites et participations	4,910,081	89	4,905,467	02
Comptes d'ordre	21,283,312	40	22,536,161	25
Placements fixes et comptes d'ordre	83,518,768	83	84,783,449	42
Capital non versé	12,970,800	—	12,159,200	—
	1,808,967,644	09	1,800,745,389	85

Insertionspreis:
Die erste Spaltenbreite 30 Cts.
Die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Société en commandite par actions LA SALLE & Co

à Kriens, canton de Lucerne, Suisse.

Messieurs les actionnaires de la Société en commandite par actions La Salle & Co, à Kriens, sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi, 3 septembre 1896, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, à Kriens-Kupferhammer.

Ordre du jour:

- 1° Compte-rendu de la gérance sur les opérations sociales pendant l'exercice écoulé;
- 2° Rapport du conseil de surveillance;
- 3° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs;
- 4° Approbation des comptes annuels et fixation du dividende à répartir;
- 5° Renouvellement partiel du conseil de surveillance;
- 6° Nomination des commissaires-vérificateurs;
- 7° Motions individuelles.

Conformément à l'article 641 du code fédéral des obligations, huit jours au plus tard avant l'assemblée générale, le bilan et le compte de profits et pertes, seront mis, avec le rapport des commissaires-vérificateurs, à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société.

Kriens-Kupferhammer, le 20 août 1896.

Le président du conseil de surveillance:
F. Schumacher.

(674)

Caisse d'Epargne de Ste-Croix.

A partir du 1^{er} janvier 1897, l'intérêt des dépôts sera réduit à trois et demi pour cent, par décision de la Direction, en date du 5 juin 1896.

Ensuite de démission du titulaire après 28 ans de fonctions, F.-A. Muterux a été nommé secrétaire-caissier, en conformité de l'article 24 du règlement (séance de la Direction du 5 août 1896).

(686)

La Direction.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Schweizerische Postverwaltung.

Ausschreibung.

Die schweizerische Postverwaltung eröffnet hiermit Konkurrenz über Lieferung von 5400 Postblusen aus roher, genäster Leinwand, lieferbar Mitte April 1897.

Muster können beim Materialbureau (Abteilung Bekleidungswesen) der Oberpostdirektion in Bern eingesehen oder bezogen werden.

Offerten ausländischer Fabrikanten oder Lieferanten können nicht berücksichtigt werden.

Die Postverwaltung behält sich vor, die Lieferung geteilt oder ungeteilt zu übertragen.

Die Preise verstehen sich franko nächste Eisenbahnstation.

Die Offerten müssen frankiert, verschlossen und mit der Aufschrift «Eingabe für Postblusen» versehen bis zum 30. September 1896, abends, in den Händen der Oberpostdirektion sein.

Bern, den 13. August 1896.

(683)

Die schweizerische Oberpostdirektion.

MISE AU CONCOURS.

L'administration des postes suisses met au concours la fourniture de 5400 blouses en toile écrue trempée livrables au milieu d'avril 1897.

On peut examiner les échantillons ou s'en procurer au bureau du matériel (section des habillements) de la direction générale des postes à Berne.

Les soumissions de fabricants ou fournisseurs étrangers ne pourront pas être prises en considération.

L'administration des postes se réserve d'adjuger la dite fourniture en partie ou en bloc.

Les prix sont entendus franco à la station de chemin de fer la plus rapprochée.

Les soumissions, expédiées sous pli fermé, affranchi et portant la suscription: *Soumission pour fourniture de blouses postales*, doivent être en mains de la direction générale des postes au plus tard le 30 septembre 1896 au soir.

Berne, le 13 août 1896.

(684)

Direction générale des postes.